

Ein starkes Team für Ihren Erfolg

Unsere Projektmanager/innen stehen Ihnen gerne für individuelle Angebote zu Übersetzungen, Fragen zur Bedienung, Statusmeldungen und alle anderen Rückfragen rund um das Thema Übersetzungen sowie zu unserem Service zur Verfügung!

Alle Vorteile auf einen Blick



Auf Ihr Fachgebiet spezialisierte Übersetzer

Bei uns erhalten Sie Übersetzungen der verschiedensten Branchen und Fachbereiche. Ein weltweites Netzwerk qualifizierter Fachübersetzer, die sich zusätzlich zu ihrem Übersetzerstudium auf bestimmte Themen- und Fachgebiete spezialisiert haben, ermöglicht die Erstellung hochwertiger Fachübersetzungen.



Native Speaker und Ziellandprinzip

Wir arbeiten ausschließlich mit Muttersprachlern und Übersetzern zusammen, die in dem Land leben, in dessen Sprache sie übersetzen. So gewährleisten wir stets ein hohes Maß an Qualität in Anlehnung an notwendige kulturelle, sprachliche, fachliche und politische Kenntnisse, die wir in aktuelle Übersetzungen einfließen lassen.



Schnelle Abwicklung – terminsicher

Schnelle und einfache Auftragserteilung durch unser Online-System. Mit sechs verschiedenen Liefervarianten können Sie Ihre Übersetzung dann anfordern, wenn Sie diese benötigen. So sind wir auch bei zeitkritischen Jobs Ihr verlässlicher Partner.



Schneller übersetzt mit CAT-Tools (Computer Aided Translation)

Für größere Projekte können Sie uns Ihre Texte auch zur Bearbeitung in CAT-Tools zur Verfügung stellen. Das CAT-Tool merkt sich vorhandene und übersetzte Textpassagen, wodurch keine komplette Neuübersetzung nötig wird. Ihre Vorteile sind eine kurze Bearbeitungszeit und geringere Kosten.



Beglaubigte Übersetzungen

Wir beglaubigen Übersetzungen und kümmern uns auch um deren Überbeglaubigung (Apostille) sowie Legalisierung.



Daniel Erbe

Geschäftsführer

Vereidigter Dolmetscher & Übersetzer (Polnisch)



Peter Badt

Geschäftsführer

Diplom-Informatiker



Wir übersetzen ...

Tel: +49 681 - 940 300 5

Fax: +49 681 - 940 300 7

Mail: contact@leginda.de

www.leginda.de

... in mehr als 40 Sprachen! Leginda – Ihr Onlineportal für professionelle Fachübersetzungen

Es gehört nach wie vor zum guten Ton, die Sprache des Kunden zu sprechen. Adäquate Kommunikation ist sogar ein absolutes „Muss“, um erfolgreich internationale Geschäftsbeziehungen zu pflegen. Zur globalen Vermarktung Ihrer Produkte und Dienstleistungen benötigen Sie Übersetzungen Ihrer Texte und Dokumente in der jeweiligen Sprache des Zielmarktes.

Egal welche Art einer Übersetzung Sie benötigen, ob einfache Korrespondenz über Dokumentationen, Urkunden, Verträge, Firmenbrochüren, Webseiten bis hin zu wissenschaftlichen Abhandlungen oder Patenten – unsere Spezialisten übersetzen alle Arten von Dokumenten in mehr als 40 Sprachen.

Mit Hilfe unseres Onlinesystems können Sie Übersetzungen binnen Minuten und mit nur ein paar Klicks online bestellen. Damit Sie von vornherein wissen, welche Kosten dafür anfallen, erhalten Sie sofort online ein Festpreisangebot mit verschiedenen Lieferterminen. Die Dokumente werden dabei verschlüsselt an unseren ebenfalls verschlüsselten Server in Deutschland übermittelt. Zudem sichern wir Ihnen die absolute Geheimhaltung aller Ihrer Daten zu.

Kalkulieren Sie jetzt Ihr Angebot unter www.leginda.de oder rufen Sie uns an.



In wenigen Schritten zu Ihrer Übersetzung

Selbstverständlich können Sie uns auch telefonisch oder per Mail kontaktieren. Gerne erstellen wir Ihnen ein auf Sie abgestimmtes Angebot.



Der Leginda Bestellvorgang

Rufen Sie uns an: +49 681 - 940 300 5

Unsere Übersetzungs-Fachgebiete

Auf Ihre Branche spezialisierte Übersetzer

Professionelle Übersetzungen müssen sprachlich fehlerfrei und fachlich korrekt sein. Zudem erfordern sie Wissen über regionale, lokale, kulturelle, geschichtliche und soziale Hintergründe sowie das notwendige Fachwissen.

Bei uns erhalten Sie Übersetzungen aus den verschiedensten Branchen und aus allen Fachbereichen. Ein weltweites Netzwerk von mehr als 3.000 Fachübersetzern, die sich neben einer Ausbildung im Bereich Sprache und Stil auf bestimmte Themen- und Fachgebiete spezialisiert haben, ermöglicht die Erstellung hochwertiger Fachübersetzungen.

Damit Ihre Texte so hochwertig bleiben, wie Sie sie uns anvertrauen! Hier eine Auswahl der wichtigsten Fachgebiete:

Technik & Industrie

Bei uns erhalten Sie Fachübersetzungen unter Einbeziehung der fachspezifischen Terminologie für Industrie & Technik.

Marketing & PR

Wir unterstützen Sie bei Ihrer globalen Marken- und Produktkommunikation mit Übersetzungen, die sich auf Ihre Werbeaussage fokussieren.

Software & Internet

Auch für Softwareanwendungen sind wir mit den Fachkenntnissen unserer IT-Fachübersetzer Ihr richtiger Ansprechpartner und Dienstleister.

Wirtschaft & Handel

In welcher Sprache benötigen Sie Ihren Businessplan, Finanzbericht oder sonstige kaufmännischen Unterlagen? Wir unterstützen Sie gern!

Recht

Rechtswissenschaftliche Gutachten, Verträge aller Art, Urteile, Klageschriften, Mandantenschriften, Mahnbescheide uvm. – wir übersetzen Ihnen diese in perfekter fremdsprachlicher Ausführung unter Einbeziehung der jeweiligen Rechtsterminologie.

Einfache Abwicklung mit unserem Online-System und CAT-Tools

Wir möchten es für Sie so einfach und effektiv wie möglich halten. Mit unserem Online-System können Sie in drei einfachen Schritten ihren Auftrag platzieren und den Liefertermin bestimmen. Wenn Ihnen unser Angebot zusagt, akzeptieren Sie den Preis und lösen damit die verbindliche Bestellung Ihrer Übersetzung aus.

Schneller dank CAT-Tools

Beim Übersetzen von technischen Dokumentationen oder sich wiederholenden Aktualisierungen spart Ihnen die Verwendung von CAT-Tools (Language Server & Computer Aided Translation Service) Zeit und Geld. Dadurch können umfangreiche Dokumente schneller, zu niedrigeren Kosten und in höherer Qualität übersetzt werden.

Unsere Preispolitik

Der Festpreis für die Übersetzung gilt - garantiert!

Nach Eingabe des zu übersetzenden Textes erhalten Sie sofort einen garantierten Festpreis. Nachverhandlungen oder versteckte Kosten gibt es bei uns nicht! Darauf können Sie sich verlassen!

Mengenrabatte bei umfangreichen Texten

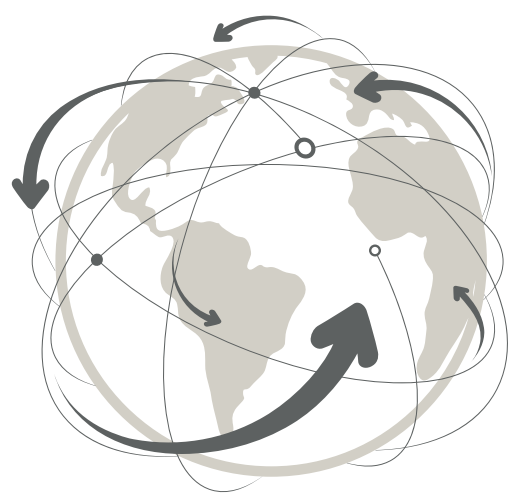
Profitieren Sie zusätzlich von unserer Preispolitik: Je größer die Textmenge einer Übersetzung, desto günstiger der Wortpreis. Bei größeren Textmengen erhalten Sie Mengenrabatte.

Wir sprechen Ihre Sprache – in jeder Hinsicht.*

Wir übersetzen mehr als 3 Mio. Worte pro Jahr – in mehr als 40 Sprachen und über 1.500 Sprachkombinationen.

Wenn wir sagen, wir sprechen die Sprache unserer Kunden, dann meinen wir das auch so. Und zwar nicht nur eine, zwei oder zehn, sondern mehr als 40! So können wir Ihnen nicht nur bei Anfragen in allen gängigen Sprachkombinationen weiterhelfen. Wir unterstützen Sie auch bei exotischeren Anliegen - zum Beispiel Zulu oder Malayam.

Egal welche Übersetzung Sie benötigen, wir sind Ihr kompetenter Partner.



*Für folgende Sprachen bieten wir Übersetzungen an:

Arabisch, Bulgarisch, Chinesisch, Dänisch, Deutsch, Englisch, Estnisch, Finnisch, Französisch, Georgisch, Griechisch, Hebräisch, Urdu, Hindi, Indonesisch, Italienisch, Japanisch, Katalanisch, Koreanisch, Kroatisch, Lettisch, Litauisch, Luxemburgisch, Maltesisch, Mazedonisch, Niederländisch, Norwegisch, Persisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Russisch, Schwedisch, Serbisch, Slowakisch, Slowenisch, Spanisch, Tagalog, Thailändisch, Tschechisch, Türkisch, Ukrainisch, Ungarisch, Vietnamesisch.